ABONNEMENT

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

LIUIS LUSSIER, Redacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

"LE CANADA,"

QUOTIDIEN, Le seul journal français à Ottawa.

Abonnement, \$3.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL." HEBDOMADAIRE, Renfermant les matières de l'édition

Quotidienne. onnement, 81 par année soulemen

Les deux éditions payables à l'avance Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRES REDUITS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécu-tés avec soin. S'adresser

Mr l'Administrateur du "CANADA."

OTTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull. 22 Novembre 1884

LETTRE DE PARIS

Les échanges de toute nature devienneut de jour en jour plus nombreuses entre la France et le Canada: échanges d'idées -- les seules que je veux étudier ici,échanges de produits commerciaux. Aussi, un grand nombre de jour naux, de revues et de livres françai s'occupent ils actuelle.nent de votre beau pays. Et, fait assez rare, tous ne contiennent que des éloges, où pirce ben sonvent un regret pluou moins visible à l'égard d'idees et de croyanc s que vous avez eu la sagesse de conserver intactes et qui, chez nous, sont actuellement battues en brèche de toutes parts. que.

Un jour viendra sans doute où l'on vous lancera, de ce côté-ci de l'Atlantique, le blâme et les attaques; mais, ne vous en fâchez pas trop, c'est qu'alors un rapproche ment plus complet se sera opéré entre les deux peuples, et que mieux connus d'un grand nombre, vous aurez déjà fait des envieux.

En attendant, il est bien peu de Français chez lesquels le nom seul du Canada n'évoque pas tout un monde de gracieux souvenirs. C'est un enfant que son éloignement de la mère patrie a perdu, déjà été loué plus dignement que qui est toujours resté cher cepen je ne le pourrais faire par M. Léo saire de ce corps. temps en temps, l'image et l'image et l'histoire. A ce titre donc, tout ce qui a trait à votre pays est certain de rencontrer en France une vive de rencontrer en France une vive l'avenir réserve au Canada, soit

et forte sympathie.

journal a été accueilli avec une langue et de pure race françaises, presse française, dans laquelle son ment la Nouvelle-France. fondateur, M. Hector Fabre, le Commissaire-Général de votre gou- l'esprit de l'ouvrage de M. Réveil vernement en France, ne compte laud. Dans une prochaine lettre, que des amis. Mais, ce qui prouve je me propose de vous en citer la mieux encore que cette heureuse conclusion en même temps que je innovation est venue à son heure, passerai en revue quelques autres c'est le succès du Paris-Canada au- publications, où votre pays est ap près du public. Les lecteurs ne précié très favorablement et avec lui ont pas manqué, en effet, et il beaucoup de bienveillance. est à se tail er une place honora ble dans la Capitale de la France. Au surplus, la manière dont il est rédigé et le choix de ses articles sont bien faits pour plaire aux Français comme aux Canadiens.

Avant de fonder son journal et depuis ce temps là, M. Fabre, qui s'est dévoue-absolument à sa mis sion, a ausssi fait connaître le Canada à Paris dans plusieurs conférences publiques, qui ont eu b aucoup de succès et de retentis ement, grâce à l'esprit gaulois et au talent hardi du conférencier non moins qu'à l'intérêt du sujet pas crues. En justice pour M. This Avant de fonder son journal et au talent hardi du conférencier non moins qu'à l'intérêt du sujet e à cette sympathie naturel'e et si générale en France pour tout ce qui vous cencerne. Les grands pour naux français ont pour la plupart publié des analyses de ces grands proposition de declarer que, si faute it y a fair e l'elogs d'un tribun popu la laire, parce qu'il est conservateur, je suis le seul coupable. Sauf les trois dernières pages de cette bio part publié des analyses de ces grachie qui coulientent des faits.

borateur du Journal des Débats, danlequel il écrit souvent des articles sur la politique le son pays. Cette conduite du distingué et dévoué Commissaire - Géneral ne saurait manquer de porter ses produitet de nous initier bien vite à tout ce que vous êtes là-bas, en Améri-

Mais, il n'y a pas que des Cana diens qui aient à cœur de faire con naître et aimer votre pays au peu ple français. A peine, en effet, les conférences de M. Fabre étaientelles terminées qu'un historien trançais, M. Eugène Réveillaud, est venu rappeler l'attention sur le Canada, en publiant une histoire de cette contrée et de ses habitants depuis la découverte jusqu'à nos jours.

Je n'entreprendrai pas une ana lyse détaillée de cet ouvrage qui a qu'il reste uni à l'Angleterre, soit Sans vouloir remonter bien loin qu'il entre dans la grande républi et rappeler les beaux travaux de que des Etats-Unis, soit enfin qu'i M. Rameau sur la colonisation de forme un Etat distinct et complè e l'Acadie, les articles de M. Claudio ment indépendant. Il pense que Jannet dans "Le Correspondant," quoiqu'il arrive, la nationalité fédéral. le récit si pittoresque du voyage de franco canadienne ne périra pas M. Hanri de Lamothe au Canada Il y a chez elle trop de vitalité, une et à la Rivière Rouge, il me suffira trop grande puissance d'expansion; de dire quelques mots sur le mou et, de plus, son passé n'est il pas un vement littéraire qui s'est opéré en sûr garant de l'avenir. Aussi, à France, depuis le commencement ses yeux, la race franco-canadienne de l'année, relativement au Canada, n'a rien à craindre, si isculement pour faire voir que vous êtes de elle conserve les vertus qui l'ont jour plus connus et plus appréciés fait prospérer, et tout fait supposer

grande sympathie par toute la qui sera de nouveau et véritable

Voici qui vous laisse entrevoir

D. A. R. L. Paris, novembre 1884.

Québec, le 18 novembre 1884 LA MOUCHE DU COCHE

M le Rédacteur, pournaux français ont pour la plu-part publié des analyses de ces études de votre estimable compa triote.

M. Fabre, dont le but, commail l'a exprimé, est de faire bien con naître le Canada à la Franca et la France au Canada, est encore colla

priv Monthyon; je lui dirai mon Je regrette sincèrement d'avoir fait vers-r tant de bile sur une question de cette nature et d'avoir eté l'occasion de pareilles acrimonies. Mais, pourquoi s'obstine ton, dans notre monde littéraire, à pen ser qu'une étoile ne peut pas briller sans éclipser sa voisine? M. Fréchette arait, autour de son front, l'auréole du poète; que ne laissait il une simple couronne de prosateur sur la tête de M. Ch. Thibault!
Je suis avec respect, Monsieur le

Redacteur, Votre très obéissant, L. L.* * *

Nouvelles Générales

L'Angleterre vient de reprendre ses negociations avec l'Espagne au sujet d'un nouveau tra té de com-

On dit que le major Crazier, de la police à cheval du Nord Ouest, va è re nommé assistant commis-

Sir Hector Lang vin a regu d'Alberta, territoires du Nord Ouest, un document portant pour titre : "Les droits d'Alberta." On y demande plusieurs réform s, entre mande plusieurs réform s, autres que cette partie du Quest soit représentée au parlement

On dit que les détectives La-pointe et Naegelé seront les réciendaires d'une médaille qui leur prendares à une medatte qui tett sera présentée en récompense de leur courageuse conduite dans l'affaire arrivée mercredi matin. Le détective Lapointe est tout à

fait mieux. Le Séminaire de Québec vient

chez nous

Le fait le plus important, celui dit M Léo Quesnel, le Canada qui est assurément appelé à jouer le rôle principal dans le rapprochement des deux peuples, est la fondation, à Paris, d'un journal canadien-français, le Paris-Canada. Ce trionale, un grand Etat de pure le recevoir du ministre de la marine et des pêcheries une médaille d'or avec une ettre le remerciant d'avoir envoyé plusieurs spécimens de son musée à l'exposition des pôcheries qui a été tenue à Londre de l'Amérique Septendien-français, le Paris-Canada. Ce de recevoir du ministre de la ma rine et des pêcheries une médaille

A Halifax, une femme vient d'ob-tenir \$400 de dommages contre un don Juan qui, après lui avoir pro-mis de l'epouser, l'a plantée là. En voilà encore un qui ne devra pas se vanter d'avoir joué a l'amou-reux sans que ça lui aît coûté.

La démonstration des ouvriers,

qui doit avoir lieu le 30 courant à Paris, sera probablement accompa-gnée de troubles sérieux. La classe ouvrière s'oppose fortement, en eff-t, aux impositions du nouveau tarif sur les importations du blé et

Les américaines ne veulent pas rester en dehors de la civinsation suff age féminin va tenir sa convention annuelle Une tâche difficile en toute cette affaire, ce dout être celle de la Présidente, qui est obligée de retirer la parole à une oratrice pour la donner à une autre ; deux choses également impossibles.

On travaille activement à la foron travattle ectivement a la for-mation de l'association agricole des cautons de l'est. Les principaux citoyens de Sherbrooke et des en vi ons se réuniront prochainement ons se required prochainement of solutions agricoles. Vi ons se required pour pater les bases de cette a-sociation qui serait uncompagnie à fonds social, au capital de \$25 000, dont les actions seraient de \$10. On construirait, à Sherbrooke, des bâtiments permanents pour les expisitions agricoles. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque.

Institut Canadien-Français

SÉANCE D'INAUGURATION

L'inauguration des cours du Cercle des Fimilles de l'Institut aura heu DIMANCHE prochain, le 30 courant.

Le R, P. Fliatre, O M I., fera la conférence. Sujet: "De la marche de la civilisation dans le monde."

Comme par le passé, il y aura chant et musique.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hul

45 Rue MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884 A VENDRE

Cordes de bois. S'adresser à W. O McKay rue Sussex et M Lapointe, marché By, ou à O. A. Rocque, No 97, rue Ca heart.

LE MUSEE ROYAL

Une semaine entière commençant LUNDI, 17 NOVEMBRE Matinées: Mardi, Jeudi et Samedi.

Dans lequel apparaitront es chiens Dramatiques, Rouseo, Zip, Hero et Leo.

Prix d'entrée: LE SOIR. 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

GRANDE VENTE FINALE

MarchandiseS

MODES

omemneer de ce jour (Vendredi), nou endons toutes nos di erses variétés d'objets de modes à une

REDUCTION ETONNANTE otre assortiment est nouveau, considére ble, bien assorti et les prix défient toute

A. Woodoook. Le Magasin de Modes populaire.

AFFAIRES PEUS CONSIDÉRABLES

Bonnes couvertes grises, seulement \$1.25 la paire. Coton gris, en quelque quantité que ce soit. 31c la verge. de leur siècle, et on annonce des des Et is Unis que l'Association du Flanelle écarlate tout laine, seulement 12½ la verge.

Notre Retraite du Commerce

DE DETAIL.

Comme nous nous retirons du commerce de détail, toutes nos marchandises vont être vendues à des sacrifices énormes. Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque.

du prix coûtant.

Venez vite et faites vos achats.

CHEZ

66 & 68 Rue SPARKS.

CHAPEAUX

D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc. à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de tout-s e-pèces, tel que

Robes pour voitures. Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc. chez

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant Jas. Barrett, - Agent d'Annonces

128, Rue Rideau

HON. WM MACDOUGALL. C. R.
FRANK M MACDOUGALL.
N A BELCOURT, L. L. M. N. B.—Mr. Belcourt, membre du Breau d'Ontario et de celui de Quebec, s'occup-ra aussi des affaires requérant son attention dans cette dernière Province.

NOUVEAU MAGASIN

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa TENU PAR

GEO. PHILBERT Proprietaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Priz très modérés et ouvrage granati. Les marchands de la ville et de la cam-pagne sont pries d'aller lui readre une visite avant d'achèter ai leurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE. W. C. VANHORNE,

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'ete commen cant Lundt, 11 Aout 1884.

TABLZAU DES HES.	Express Direct.	Express local.	Express de vitesse.	Express du seir.	
izaisse Ottawa	a.m. 4 57	a.m. 8 15	p.m. 4 45	p.m. 7 03	
Arr. à Montréal	8 25	p.m. 12 25	p.m. 8 16	p.m. 10 55	
Laisse Montrial	8 45	a.m. 7 00	p.m. 6 00	p.m. 8 00	
Arrive à Ottawa.	p n 12 05	a.m. 11 25	p.m. 10 00	p.m.	

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attiches aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

de chemins de fer pour Québec, Hali-fax, Saint-Jeal, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm
"Ar. à Toronto à 10.00 pm
"du soir quitte Ottawa à 12.35 pm
"Ar. à Toronto à 3.00 pm
"du soir quitte Ottawa à 12.35 pm
"Ar. à Toronto à 3.45 am
"Ar. à Ottawa à 6.55 pm
"Ar. à Ottawa à 6.55 pm
"Ar. à Ottawa à 4.50 am
Chars palais élegants sur les trains du du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Sm th's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Con eccions à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-uest et nord-ouest.
Pour les oillets, le prix du passage, let sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et lous les autres statio s locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au Dureau des billets.

"AUE ELGIN."
GEO. W. HIBBARI),
Assistant-Agent-General des Passagers ARGER BAKER,
ARGER BAKER,
Surinteful au "Annéra".
W. C. VANHORNE,

Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeurs
de l'É ole de Médecine de Chirusgie de Montréal,
F ulté de Médecide l'Université
in Collège Victor
ria.
Le sirop des ens
fants est supérieur
à toutes les préparations calmantos
offertes aux mères
erver la santé de leurs
e donné avec la plus
cenfants dans les cas
Diarrhée, Dyssenteries,
ise, insomnie, Toux. or Du Dr Goderre et autre. le Canada et les Etats

erifice

de faire place ine qui nous

ie.,

JULIEN.

Pompes Funèbres

Ottawa

récal.

er au public d'Ottawa
oute commande qu'on
rix très modérés. On
RBILLARDS sont à la
funéraires fournis sur
iétaire.

ts du Dr Goderre

LA BOUTEILLE, McGALE, Chimiste.

HOUSE 4, RUE GEORGE été reparée, décorée et c toutes les

ajours pourvue des meilurs et Cigares. NNOR, Prop.

ons Modernes

péciaux sont offerts aux

MME , PUMMES Donald & Co., N, LONDRES, E. C.

saal de la VALE-a meilleure pout-e la chute des la Calvitte. En O. O. DACIER, rue Susse

COURRIER DE HULL

—M. Alfred Perry, de Montréal, représentant les compagnies d'assurances canadiennes, a fant un rapport concernant les dangers auxquels la Capitale et notre cité sont exposées par les incendies. Nous comprenons, quant à Ottawa dont la Corporation a touché la corde sensible de ces compagnies en les taxant pour le support de es institutions. sensible de ces compagnies en les taxant pour le support de es institutions civiques, que M. Perry ant ciselé à coups de plume un tableau dont le célèbre Doré se serait saisi pour représenter la destruction de notre globe par le feu; mais, notre pauvre Hull n'a rien fait à ce Seigneur pour qu'il juge à propos de nous dècrier de cette manière fulgurante.

les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux mailades. On po rrait fournir des venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est niversel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que la dans New Vork et l'Objo.

payer promptement; mais, avonsnous été affliges plus, proportion
gardée, que les autres villes
du même ordre dans la Puissance. Nous soutenons que
ncn. Maigre cela, on a trace
de notre jeune cité une image à
faire frémir. Nous commencions a inspirer confiance au dehors par notre savoir-fai e; et, v'lan! vona que M. Perry veut que nos cours à bois soient le volcau d'où partiront la lave et le feu qui goivent de truire la Capitale d'une manière bien plus terribie que jamais le Vesuve ne fit pour Herculanum et Montres.

Ce Pline moderne est on ne peut plus lugubre; mais néanmoins, il laisse percer une lueur d'espérance. Si M. Eddy veut bâtir un mur de tameux mur de la Chine et si les citoyen; d'Ottawa se construisent classe ouvrière, se disent qu'il faut des navires blindes qui pourront aller chez J. B. C. Dunn, com des d'eau, alors, et alors seulemant il a

—Une œuvre qui est bien encouragée et qui mérite de l'être davantage encore, c'est la biblio thèque des bons livres. Cette bibliothèque, fondée par les Pères Oblats, it y a une couple d'années, compte déjà près de 2000 volumes et est située dans une des chambres du presbytics. Ces volumes bres du presbytère. Ces volumes comprennent les chefs d'œuvres des maîtres et contiennent ce qu'il y maires et conteniant ce qu'il y a de plus beau et de plus sain en même temps que ce qu'il y a de plus intéressant dans la littérature française. Le prix d'abonnement est très modéré : une pustre par est tres modere: une plastre par année pour les différentes congré gations et deux plastres pour le public en dehors de ces corps. Les livres sont changés deux fois par semaine, le mercredi et le diman-

semaine, le merriedi et le dimanche, ainsi que les jours de fêtes, et le presbytère ces jours-là est assiégé par une légion de lecteurs.

—Le chœur de notre église va hientôt se mettre à l'œuvre pour préparer ses chants de Noël et du Jour de l'An. Nous espérons aussi que ce chœur nous préparera de la belle et grande musique pour la fête de l'Immaculée Conception.

—Pour montrer comment les habitants trouveraient leur avan

habitants trouveraient leur avan tage à fréquenter le marché de Hull, nous n'avons qu'à mention nor le fait qu'hier un campagnard est venu en ville avec quelques cents livres de beurre qu'il a vendues à 18 cts la livre dans l'espace d'une

heure à peu près.

Nous avons une population d'au delà de 10,000 âmes et nous n'avons pas de marché régulier. A qui la faute? Les prix offerts pour les denrees provenant des campagnes environnantes sont plus élevés à Hull qu'à Ottawa. Avis conc

Je viens de recevoir vingt-cinq boîtes d'eau de Floride de Murray et Lanman, de New York, que jdétaillerai à 40 cts la bouteille. Pa de contrefaçon ; la véritable eau de Floride de Murray et Lanman, New

Attention, Arrêtez

A L'ETABLISSEMENT DU

Principal Tailleur de la Rue Sparks.

Pardessus de permière classe. Etoffes à Pantalons des plus re cherchées.

Accoutrements complets pour

Quatre taillears très-compétents sont attachés à l'établissement.

P. C. AUCLAIR, Prop. 133 Rue Sparks.

KIDNEY WORT

C'est un composé pura nent vé-

Je vends mes montres et bijoute-ries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que representé, la vente

J'ai une grande variété de joncs en or solide.

30, Rue Rideau, porte voisine du London Chop House" Montres reparées avec soin. Ver-

res de montres, 10 cents. EST-CE BIEN LE CAS?

bombarder les cours à bois à coups d'eau, alors, et alors seulement, il y aura quelque chance de salut. Sans cela, M. Perry croit qu'après notre ville, ce sera la fin du monde.

—Une œuvre qui est bien encoupragée et grander encoupragée en encoupragée en encoupragée et

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. Guillaume, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité.

boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi cile, M. Duhamel rémercie ses nombreuses pratiques et le public cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. visite est respectueusement Paille.....

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix 4 ans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la quisce de fout crosses. maison, et nous croyons que chaque tamilie devrait en faire usage en suivant bien les Airections; un grand bien resulte-ra de son usage. Tout à vous, John Hill.

DIPHTHERINE

ANT.-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie autres maux de grage Rien n'est métleur pour guerir la consomp-tion ou à sa première periode, la bron-chite aigué et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité viaiment étonants des cremède.

de foi attesanda. nante de ce remède. Préparé par le DR N. LACERTE LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts., la bouteille. chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa; 24 Fév 1883

MARCHE D'OTTAWA

20 Novembre, 1884 FARINES Farine forte de boulangers, GRAINS gneur pour qu'il juge à propos de mous decrier de cette manière fulgurante.

It est vrai que nous avons eu des conflagrations désastreuses, grâce auxquelles plusieurs compagnies d'assurances ont eu l'avantage de prouver qu'elles peuvent et savent payer promptement; mais, avons nous été affliges pius, proportion gardèe, que les autres villes du même ordre dans la Puissance. Nous soutenons que Boxuf, les 100 livres.....

MARCHE DE MONTREAL

19 Novembre, 1884

	10 146	AGIII	DIC,	100	3.1		
		_	-				
	GRA	NS ET	FASI	NºS			
Supérieu	ire extra			\$3 9	90 à	4 0	0
Extra su	perfin			3 8	31) à	3 8	5
" du	printen	ps		3 7	75 à	3 8	0
Forte (n	noyenne)			4 5	00 à	4 8	5
	boulan			5 (9 à	5 5	0
	ıe			3 4	10 à	3 .	0
				3 5	20 à	3 2	5
Middlin	gs			28	Ru à	2 9	0
Forte en	sacs de	100	bs	1 5	95 à	20	5
Fxtra	**	- 66		1 9	00 à	1 9	5
Sup.	"	**		1:	60 à	1 6	0
	blé rou	ga d'h	iver				
en po	che de 1	00 lbs		2 :	35 à	2 4	0
	e d'hive			0 8	83 à	0 8	15
" blan	c "			1	33 à	8	35
	e du pri				84 à	8	35
1.	ssues de	blé :-	-				
Son (gr	os)			15	50 à	16	00
" (fin)			19	00		
	GRA	INS G	ROSSIE	RRS			
Pois le	minot de	66 11	S	0 7	72 à	07	4
Avoine	41	32 "		0:	31 à	0 8	2
Orge		48 "			55 à	0 6	5
Maïs	11	56 "			70 à	0 7	2
Seigle	**	56 "			60 à	0 6	12
		DIV	ERS				
Beurre e	en tinette	B			18 à	0 5	
OEu's fr	ais la de	ouzair	1e		22 A	0.	
L'anno	STANTED HAR CASE			0	1.03 1	0	IOI

GRAND

Entrepreneur Meublier Mennister No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'en Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham bre à coucher, Salon et Salle à

manger Le tout exécuté avec soin, par des ouyrier compétents, et à DES PRIX TRES MODERES.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cia. Solliciteurs de Brevets d'Inventus Dessins de Fabrique, Marque de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Ets us Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis e bureau des Brevets, OTTAWA, ONT.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS

OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

> COMPAGNIES REPRÉSENTÉES : La Citizens, DE MONTRÉAL, La Nothern, Co. ANGLAISE, La Caledonian. do La No. thern, Co. ANGLAISE,
> La Catedonian.
>
> do
> La Phæntx,
>
> do
> La Phæntx,
>
> do
> La Phæntx,
>
> au delà de
> La L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banqu
> Jacques Cartier—"Président."
>
> Hon. W. W. Lynch M. P. P.
> Commèssaire des Terres de
> Le Couronne Québec, P. Q. Présidents,
> ASSURANCES SOLLICITEES,
> AGENT FINANCIER de
> APLACEMENTS et Courtier.
>
> ACTIONS de Banques et de Compagnies
> ACTIONS de Banques et La Phænix, Capital et Actif Réunis

19. \$40,000,000 TH ASSURANCES SOLLICITEES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et J. Bi. aillon, B. C. L.—Aviseurs Légals Arthur Gagnon —Secrét ire et Trésorier. John Hopper.—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Diricteur Médical. EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations M. nicipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des condition très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties e première asse. LEN capitalistes trouveront leur avan-ge à corresp ndre av c

M. Chas Deciardins, BUREAUX: Edifice de l'hôte Russell, rus Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. ler déc.

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peint par les meilleurs artistes du Canada. Bureau d'Agent d'Immeuble une douzaine de Portraits MACDONALD

B. MACDONALD

ENCANTEUR de la REINE

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.

Le Restaurant " Queen

Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marcte de tous les principaux hôtels Toujours à po.nt, hui tres, et primeurs de la saison. Repas tonte heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécia lité des soupes aux huitres et des diners privés

P.S.—Les prix ne sont pas surchargés.
J. H. SPENCER,

Plules de Noix Longues Composées

De MeGALI

Pour la guér son certaine de toutes les affections bilienses torpeur du roimaux de tétini di gestion étourdissements et de toutes les consuvais fonctions.

20 mars 1884

OX LINCLES CO

MIGALE.

pilules sont ote

Ose pilules sont N. (6 n trecommander un de comme étant un dos , us sirra et des plu efficaces remédes son re les maladies plu shaut mentionnées. Elles ne contienneu pas de mercure in aucune de ses prépara tions. Tout en étant un puissant purgativ pouvant être administré dans n'importquel ces, elles ne contiennent aucune des substances délétères qui pourraient e rendre préjudiciables à la santé des enfant ou des personnes âgées. Les PLULES ru NOIX LO «GUES OUNFORES», DE MOGALE, son préparées avec soin, avec un extrait coa-

NOIX LO GUES COMPOSES, DE MCCIALE, SON-préparées avec soin, arec un extrait con-centré, tiré de la noix longue et combin-avec d'autres principes régétaux, de ma-nière à les placer au premier rang para-toutes les plules stomachiques jusqu'à pré-

outes les pfluies stoines ent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montgel

\$8.00. Photographies de toutes grandeurs, satis faction garantie. Une visite est sollicitée chez NO 9 RUE ELGIN. **ÉТ**аВL1 1884.

DORION et DELORME, No. 140, rue Sps 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

AVIS AU PUBLIC

DU PRIX COUTANT

MEUBLES à 25 P.C.

M. LOUIS GRATTON, marchand de meu-bles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il aband-unera la rente de meubles à partir du ler novembre prochain et vendra tout son assortiment con-istant en ame-blements de salon, de chambre à coucher, de salle à din r, mate-lats, sommiers élastiques, chaises, couchet-tes, berceaux, etc., etc., à

OF PIOIDIR 25 PLIX C UTANT 100

Le public est cordialement invité à profi-ter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON,

ropriétaire.



Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouveile-Bosse, Cap Breton et Teerrneuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Puliman qui quittent Mont réa les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent a Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richolieuret Ontario, venant de Montréal.

de Montreal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars famoirs sont attaches à tous les trains directs. Des restaurants de première classe son isséminés sur la route, à des distance couvenables

Importateurs et Expertateurs veront avantageux de se servir route, vu qu'elle est la p'us rapi-ne ses taux de t'ansport sont aus

bas que ceux de transport sont aussibas que ceux de toute autre ligne.

Le tratic irect est expédié par des con vois rapides s,eci.ux, et l'expérience a prouve que la route de l'Intercolonial es la plus ra..de pour le fiet d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignemen s désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'(ruest, 93 bloc Rossin, rue York,

D. POTTINGER, Bureau du chémin de fer. Menotion, N. B., 28 mai 1884.

ASSOCIATION MUTURLLE | LA PROTECTION SANS EGALE

Din

BUREAU PRINCIPAL

Les surplus sont déposés dans le tré-provinc al. Pour imformations s'adresser à

M. CHARLES PUNCHARD

DORION & DELORME

ARTISTES-PHOTOGRAPHES.

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

Grands avantages pour les fêtes.

CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour

No, 76, RUE SPARKS,

OTTAWA.

PREVOYANCE ISAIE DAZE DU CANADA.

Manufacturier Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

MARCHAND de CHAUSJURES EN GROS ET EN DÉTAIL 162 RUE ST JACQUES
MONTREAL.

COIN DES RUES Dalhousis et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire s-voir à s-s nomi reuses pra-tiques et au public d'Ottaws et de ses en-virons en généra qu'il a achete et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en operation sur la rue Sus-sex par M, Selby i-se pour la

FABRICATION DES CHAUSBURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qu. suit: Le personnel de l'é ablissement est sans contredi le pus complet de c genre à Ottawa et est composé d ouvriers de pre-

TOUTE COMMANDE Une SPECIALITE d ins les Commendes Les meilleurs matériaux sont employé atisfaction garnntie. Prix très modéré

UNE VISITE EST SOI LICITÉE Les marchands de la acampagne fe-raient bien d'aller visiter cette MANUFAC-TURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. 'ours 'a'ours, et l'aplus bas prix en fait de

Line Prelarts, Rideaux, Corn'ches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, Ala

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie.

)ttawa, 17 Déc 1883.



Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

I. B. TACKABERRY MARCHAND

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hot I Russell.)

O'LIAW 1.

Pour les meilleures ferronneries à bon mar ché, allez cuez

McDOUGALL & CUZNE pl sanciel magasin de ce genre à GROSSE TARRIERE.

Rue S ssex, et coin de la rue Duke, OHATDIERES, OFTAWA, MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER,

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536. Rue Sussex,

OTTAWA.
CADEAUX DE NOEL ET
DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Aure aux Epingles, Boucles d'oreilles. Montre s en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrege fait à ordre sous le plus cour-délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Wastle.

E. VEZINA,

Les

-Pou -Par n'aime lettres; se perdre -Vou personne regardan

cuteur. -Beat temps, ré pas elle Mme la en souris tre nom ? -Non me nomr -Pour

a-t-il fait

n'oubliez à l'hôtel de Ninvi l'honneu: question : entrer ici -Votre -J'ai de veiller qu'il s'en de M. le Monsieur

agent de

jeune hon

-Ah!

Ensuite par Morlo sier de la -Etesda-t-il. Jardel s -Dema serai exact

me donne —Je cr guère lon mestique, sortant du A dix h demain, E petit salon par Morlot

y trouva le qui l'atter -Monsi Morlot, qu n'ai pas t surprise hier l'ami près de A fait devine suis impos —Oui, deviné que ment, vou

nous proté mis. —Oh! n grande, m espere bie -Avant faut les c

ils se cache -Vous

sieur le con -Quoi! -Ce qui Je n'ai pa monsieur l ans que je Da reste, comment e trouvé obl mille de Co

dont deux Rien ne vo qui pouvai -Rien. -Le tir vous a poin

-Ils n'o mot devant -Ma...m de Coulang

-Ma mè l'un de ces

le comte.

SANS EGALE

DAZE turier

CHAUS-URES V DETAIL

RUES de l'Eglise

A. s nomireuses pra-tawa et de ses en-l a achete et mis machines du vaste en operation sur la i-ce pour la

CHAUS JURES rer l'attention du

olissement est sans et de c genre à d'ouvriers de pre-MMANDE

a exécutée et expé-us court délai. ns les Commendes SOI LICITÉE
le la acampagne fer cette MANUFACsilleurs.

IZE, opriétaire. PIS etc.

E TAPIS WA.

sortiment, les meil-plus bas prix en ts, Rideaux,

s, Garnitures toute sorte, IS D'OTTAWA.

PARKS.

ED et Cie.

VECAL. ENEUR FUNEBRES alhousie. WA. écharpes de

ABERRY COURTIER

HAND ission

commissaire-priseur E SPARKS ot I Russeli.) W 1.

ronneries à bon mar

& CUZNE sin de ce genre à), à l'enseigne de la ARRIERE. in de la rue Duke,

S. OFTAWA, UGALL & CUZNER,

ZINA HORLOGER

ne Sussex, WA. NOEL ET JOUR DE L'AN

de Bagues, Aure aus d'oreilles. Montre s en argent IÉPRIX

e sous le plus cour: rix modérés. bre montre Waitha

ZINA,

FEUILLETON

TROISIEME PARTIE

Les Grands Cœurs

(Suite)

-Pourquoi le détruire? -Parce que celui qui l'a écrit -Pas encore, monsieur le n'aime pas qu'on conserve ses comte, fit Mollot en secouant la lettres; un papier peut s'égarer, tête.

se perdre, être volé.

—Vous connaissez donc cette personne? demanda Eugène en qu'elle connaît.

Medeme la marquise a eu

en souriant.

tre nom? Non, monsieur le comte, je

a-t-11 fait entrer ici?

a-t-il fait entrer ici?

—Pardon, monsieur le comte, n'oubliez pas que M. Morlot est à l'hôtel Louvois, M. le baron de Ninville. Maintenant, j'ai ble n'est autre que Sosthe de l'honneur de répo dre à votre quise de Coulange.

main le manuscrit de Mme la marquise pour vous révéler le secret de votre naissance. Enfin monsieur le comte, ce misèra de Mine la marquise pour vous révéler le secret de votre naissance. Enfin "Mes filles diseat: "Comme notre père est mieux depuis des ancées—L s Parrys.

"Mes filles diseat: "Comme notre père est mieux depuis des ancées—L s Parrys.

"Mes filles diseat: "Comme notre père est mieux depuis des ancées—L s Parrys. de Ninville. Maintenant, j'ai ble n'est autre que Sosthène de l'honneur de répo dre à votre Perny, le frère de Mme la marquestion: M. Moriot m'a fait quise de Coulange. entrer ici pour faire mon métier. -Votre métier?

-J'ai pour mission spéciale lieu de mes pensées! Mainte-de veiller constamment, et sans nant, je comprends, tout m'est agent de police.

-Ah! je comprends, fit le re?

jeune homme.

Et il tendit sa main à Jardel
Ensuite, il prit le billet écrit
par Morlot et le jeta sur le braimoi tout ce que vous savez. sier de la cheminée.
—Etes-vous satisfait ? deman-

da-t-il.

Jardel s'inclina. —Demain, reprit Eugène, je serai exact au rendez-vous que immédiatement?

me donne M. le baron de Ninvil-

—Je crois que je n'ai plus guère longtemps à rester domestique, se disait Jardel, en sortant du cabinet d'Eugène. A dix heures un quart, le len-

demain, Eugène entrait dans le tour de moi! petit salon du logement occupé par Morlot, à l'hôtel Louvois. Il y trouva le régisseur de Chesnel qui l'attendait.

Morlot, quand il se îut assis, je n'ai pas tenu à jouir de votre monsieur le comte, votre mère surprise. Ce que vous a dit avait été séduite, puis abandonhier l'ami dévoué que j'ai placé née. Déjà victime, elle fut en-

deviné que, dans votre dévaue-ment, vous avez entrepris de Asnières dans une maison où.

nous protéger contre nos enne-

-Oh! mon ambition est plus grande, monsieur le comte, car comte. espère bien les atteindre et les écraser.

-Avant de songer à cela, il ils se cachent.

la nuit de samedi à dimanche. Je n'ai pas à vous le cacher, à la mairie devait vous faire le monsieur le comte, il va quinza

vous a point frappé?

—Ils n'ont pas prononcé un roles nua.

de Coulange.....

-Alors, vous allez me dire...

-Vous connaissez donc cette personne? de manda Eugène en regardant fixement son interlocuteur.

-Beaucoup, et depuis long-temps, répondit Jar. el. N'est-ce pas elle qui m'a recommandé a vous rons êtes trouvé, monsteur.

-Ma mère aussi n'a point voulu me dire le nom de celui qu'elle connaît.

-Madame la marquise a eu ses raisons pour se taire; mais je puis être moins réservé qu'els le ; l'nomme en présence duquel vous rons êtes trouvé, monsteur. pas elle qui m'a recommandé a vous vous êtes trouvé, monsieur le comte, est le personnage qui a souriant.

—Firmin est-il rée lement voe nom?

—Non, monsieur le comte is

-Oh! fit le joune homme. me nomme Jardel.

—Pourquoi M. Morlot vous n'avait pas besoin d'avoir en main le manuscrit de Mme la

> -Ah! s'écria Eugène, ce nom seul jette une vive clarté au mi-

qu'il s'en doute, sur la personne expliqué.

de M. le marquis de Coulange. — Monsieur Morlot, continua-Monsieur le comte, je suis un t-il avec émotion, estce que vous savez quelque chose de ma mè-

—Je ne puis vous apprendre que peu de chose, monsieur le cante; mais plus tard vous sau-

rez tout. -Plus tard.....pourquoi pas

—Parce qu'il y a certaines choses que vous devez ignorer

-Comment! s'écria le jeune homme ahuri, après la révela-tion qui m'a été faite, il y a encore des choses mystérieuses au-

Morlot resta silencieux.

-Enfin, monsieur Morlot, reprit Eugêne, soyez ass z bon l'attendait.

-Monsieur le comte, lui dit vez m'apprendre.

près de M. le marquis, vous a core choisie par les complices de fait deviner la tâche que je me Sosthène de Perny pour être leur victime. Elle tomba dans -Oui, monsieur Morlot, j'ai le piège qu'ils lui tendirent hapendant plusieurs mois, elle vécut à peu près séquestrée. C'est dans cette maison d'Asnières que vous êtes né, monsieur le

-Oh! j'irai la voir, cette maison, monsieur Morlot.

-Avant de songer à cela, il -Oui un jour je vous y confaut les connaître et savoir où duirai ; nous la visiterons, vous -Vous en avez vu trois, monsieur le comte, répondit Morlot,
-Ouoi! vous savez!

-Ouoi! vous savez!

-Ouoi! vous savez! —Quoi! vous savez!..... vous savez pourque de la viez entrer frauduleusement dans la maison de Coulange.

dans ce diame intime de la fa-mille de Coulange. Mais reve-nohs à ces trois misérables re dormait, la femme qui de-Le jour même de votre naisdont deux étaient masqués.
Rien ne vous a fait soupçonner le berceau d'osier où la sage qui pouvaient être ces deux invous dormiez, et vous empor-

> Eugène semblais boire les paroles de Morlot. Celui-ci conti-

> > (A suivre.)

de Coulange.....

—Di es "m'a mère" monsieur le comte.

—Ma mère, paraît-il, connaît l'un de ces hommes, celui qui Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

m'a parlé à visage déco avert.

—Oh! celui-la, moi aussi, je le connais.

—Malheureusement, je n'ai aucun renseignement à vous donner qui puisse vous mettre sur la trace des deux autres.

—Je me crois suffisamment instruit, monsieur le comte, et je pourrais les nommer sans crainte de me tromper

—Comment, vous les connaissez?

—Oui.

—Alors, vous allez me dire...

Feuilles d'annences

"Il est si souvent d'usage d'écrire le commencement d'un article dans un style legant et interessant, puis de changer de pupple à en faire l'essai, et lui prouv r q il ne doit pas employer d'autres remêtes.

"Le r-mête est si favorublement anonce par les journaux de tous les partis et de t utes les dominations religeases, et impour fenetres qui ait la nais eté importe en Canada

"Personne ne peut nier la veru dhoublen et les propriétares des Amers ont une medecine cout les bons resultas sont papables."

"ACOB ERRATT.

Est-elle morte?

Non. Elle a souffert et langui durant des

Le- mad cans ne lui donnaient aucun

"Hy a onze ans notre fille était clouée sur le lit de doule r. "Elle souffrait des maladies de rognons, du foie, de rhumatisme et de débilité ner-

m decins qui fui donnaie i ti utes es ècres de remèdes sans lui donner de soulagement, et maint-nant e le est très bien après avoir fait us.ge des Amers de Houbion que nous avions mèprisés pendant des années—L s PARENTS.

UNE DAME d'Utica, N.Y.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Medecins reconnaissent son efficacité.

"Le "Kidney West" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait ussge" Dr P. C. Ballou, Moneton, Vt. "On peut tonjours compter sur l'efficacité du Kidney Wort" a guér ima femme qui était malade depuis deux aus." Dr M Summerin, Sun Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sur et qui ne nuit jamais à la anté, dans auen ces.

donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humán. Il rétabit le fouctionnement normal des rognons,
débarrasse le foic de toutes maladies et règle
les intestins. De cette manière, le système
est débarrasse des miladies les pius daugé-

PRIX, \$1, sous forme liquide ou en poudre En vente chez tous les pharmaciens. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la malle. WELLS, RICHARDSON & Cie, Burlington, Ve

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT

MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des Rognons Des Affections du Foie

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse les Roundes.

Parce qu'il débarrasse les système des hu
neurs via-ées qui produisent des maladies de organos et des voies urinaires, des maiadies oilieuses, la jaunisse, la constipation, les hé-norrhoides, le rhumatisme, la névralgie, le effections nerveuses et toutes les maladie uxquelles, les feumes sont sujettes.

LA CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et le RHUMATISME

RHOIDES et le RHUMATISM En faisant fonctionner librement tous l organes, PURIFIANT AUSSI LE SANG

lagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUERIS. aix. \$1, sous forme liquide ou en poudre En re de la tous les pharmaciens. In envoi le remède en poudre par la malle, elts, Richardson & Cie., Burlington, Vi Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT



C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bout-illes à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les p'armaciens.

comp. gui- l'avis & Lawrence KSEULS AGENTS) MONTREAL

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à JEUDI, le 27me jour de Novembre courant, des soumissions cachetées, ad essées au soussigné, pour l'enlèvement de la neige, etc., aux Etifices P.blics, Ottawa; ainsi que pour l'enlèvement de la neige du toit des évifices, des dépendances, promenades, avenues et chenins, etc., à Rideau Ha'l.

On pourra obtenir à c bureau des formules de soumission ainsi que le devis, et tous les renseignements Lôcessaires.

Il faudra une soumissson distincte pour chac n de ces deux ouvrages, et mettre la suscription respective "Noumission pour enièvement de la neige, Ridea Hall."

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cheque de banque accepté payable à l'o. dre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chêque sera confisqué si le soumissionn, et ce chèque sera confisqué si le soumissionn, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ord.e,

F. H. ENNIS,

Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 17 Novembre 1884. VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS A subi une épreuve de CINQUANTE. QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur ramède contre le

Rhumes, la Toux, la Coque luche et toutes les maladies des Poumons.

25 cts. et \$1.00 ia Bouteille-VENDU PARTOUT, et par

O. O. DACIER, Ottawa MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

TOU! ES SORTESETHAPFAUX est des plus considérables et compre

Notre ascortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

le toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires

VARIETE PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BA

BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGT N. C. Gagné et

VER SOLITAIRE

5 mars, 1883

Uun éminent savant allemand a récem-ment découvert un "spécific certain" ex trait d'une racine co être le ver solitaire. Le reméde est agréable a prendre et n'ar-faiblit pas le patient, mais il a un effet ma-rque sur le Ver Soits ire qui se détach-de sa victime et passe facillement et tout-entrier, avec la tôte, et étant encore en vie. Un seul médecin s'en est servi dans pus le 400 cas, anns qu'il ait manque ne seul-tois de prod ire sen effet. Succès garanti-on n'exige as cun payment avant que le ver-ue soit sorti tout entier. Envoyos un tim-tre et vous recevrs une circulaire donnant es conditions.

HEYWOOD & Cic.,
19 Park Place, New York
1 jufflet 1884 L. A. Oluver

AVOCAT. i.—Encoignure des rues Rideau et ex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER 1 A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa, 22 act 1984. Mtawa,3 jauvier 1883.

ÉRITABLE ÉLIXIR du De GUILLIÉ

UEUrir de Greillié, préparé par PAUL GAGE, et un des médicaments les plus efficaces, les plus utiles, les pins économiques comme Purgatif et comme Dépuratif.

Il est surrout utile aux Médecus de compagne, aux Familles sélonées des nœure médicaux et à la classe cuerdire à laquelle il eparque des frais considérables de médicaments.

L'action de felluir de folluluir est toujours longues que de l'action de felluir est et la plus est est pour de l'action de felluir est est pour les des frais considérables de médicaments.

L'action de felluir est folluluir est toujours longues de médicaments.

L'action de felluir est duit de les foujours longues de médicaments.

L'action de felluir est duit de les foujours les des frais de l'action de la plus estréme données soit pris les out du pour et de ne fait usage.

Une expérience de plus de SOIKANTE ANNÉES a démontré que l'Efferir Guettié préparé par PAUL GAGE, était d'une efficacié incontestable contre les FIÈVERS PALUDÉENNES, le CHOLÉRA, la FIÈVER JAUNE, la DYSSENTERIE.

Le AFFECTIONS GOUTTEUSSE et RUMATISMALES, dans les MALADIS des FPANTS, de FOIE et dans toutes les Maladies congestives.

Es Recker, qui ett et vitiable l'attaid de Médica uniels, st jiets chage besille de Virtiable EURIR GUILLÉ.

Dépositaires à QUÉSEC : D' Etd. Morin & C*c, phese_chies, 314, rue Saint-jean.

HUILE DOCT DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferree au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce prècleux médicament, fruit des longs travaux et des perséverantes etnées du l'octeur DUCOUX, reunit sous une soule forme l'Bulle de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Eccreces d'Orangos Amères.

Les élements qui entrent dans la composition de ce produi-expliquent suffisamment s'un immense succes et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qui-est pourvu de toutes les qualites necessaires pour guerr l'and-me, la Chicores, les Maidates de Potirien, les Bronchites, Rhumes Cutarraes, la Pathine et toutes les Afections Scrophenses. Les Médecins les plus éminents recommandent tou particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable sans mauvais goût et dout l'usage est facile, écenomique

Depot general a Paris; Dr DUCOUX, 209, rue St. Denis A Quebec: B' Ed. MORIN & C.,
Pharmaciene-Chimisten 200 me St-Jean



D'Cléry

M. C. O. Dacier a ces médecines e dépôt à sa pharmarie, 517 rue Sussex

CHEMIN DE FER

CANADA ATLANTIC

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MOVTREAL

Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Vont-réal, a-se le chemin de fer Grand Trone, Ver mont Central, et les trans du chemin de l' Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent juagu'aux Pr-vinces martitues et aux vi les de Nouveile Angleterre, Troy, "bauy et New York."

Pr't de Montréal.

3.45 a.m.

12.20 p.m.

4.30 p.m.

5.60 p.m.

6.60 p.m.

6.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passag rs pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage set transféré sans frais extra et sans que le passag : ait à s en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en droit.

Le bagage es durit autre renseignement per-deroit.

se billets et tout autre renseignement per-vent être obtenus aux bureaux du Grand Fronc-ree Sparks, et au déjot des billets, rue Eigin-Le départ et l'arrivée des trains sons réglés d'après l'heure du 75ème méridien réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

Géraut

Fartant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m.

EXPOSITION de PARIS 1878

Guérison ASTHME de l'ASTHME Par la POUDRE du

HUILE

1/4

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS GRAINS
de Santé
du docteur

FRANCK

FRANCK

GRAINS

de Soulé

Graine

GRAINS

J. B. ARIAL,

TAPISSIER

ET VITRIER

TRÉSOR DE LA GORGE PEINTRE, PASTILLES de A. GICQUEL DÉCORATEUR,

Au CHLORATE de POTASSE Le reméde heroigue, sar excellene, peur embattre les Mans de Gorge, Exticoto de Voiz, Amygialité, Esquinassie, Aphtène, Group, Angine, Gangrane de la Bonche, Sall'action mercurielle, Scorbet, MARCHAND DR PEINTURE ET DE VITRES,

526 RUE SUSSEX CHLORATE de POTASSE (SEL DE BENTHOLLET)

Les célétries meditaies le tous les pays
elles que MM les D' Trousseau, Pideux,
Blach, Renher Bergeron, Demarquay,
Fournes et et y Fauces etc., ont pr OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'at-taires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou Les PAST'LLES GICQUEL sont le medica ment and legation aid to plus to pour la guérrion des Affections to to BOUCHE et to la Cortira las Aprèse I Fragues

> bles. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes

tique, et ses prix sont raisonna



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS MEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. oins des rues Dalhousie et Saint-Patrick A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour 1 refficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public eu garde contre les contrelaçons.

T. ALEXANDEB.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtemir "article vé
ritable chez V. LAPORTE, rue Rideau;
PLUNKETT & FRERE, rue Wellington;
et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

AU CLERGE OTTAWN PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que

VASES. CALICES, PATENES. CIBOIRES. OSTENSOIRS.

BNCENSOIRS CHANDELIERS. Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboires dorés au vermells, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottaw.

BURETIES,

J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

POMMES POMME, POMMES

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C., Beront beureux de correspondre avec les propriét iles de vergers, les marchan le et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printe nps. MM. Donald et Cle., donneront aussi les facilités accoutumés à leurs pratiques qui auraient besoin d'avances.

31 juillet 1884

Ottawa, 29 ignvier 1898.

monsieur le comte, il y a quinze ans que je connais le secret que ces mis rables vous ont révélé Du reste, vous saurez un jour comment et pourquoi je me suis trouvé obligé de jouer un rôle dans ce danne intimo de le fe. Le jour même de votre nais-

-Rien. -Le timbre de leur voir ne

-Ah! fit Morlot.
-Ma...madame la marquise

Opère des Cures

Canada

Jarker, Ont., 22 — Deux Canafrançais, en érigeant des poteaux de teiegra he, sur le chemin de fer de Napanee, Tamworth et Quebec, ont ete victimes d'mn accident causé par une explosion de dierline qu'ils faisaient chauffer. L'un d'eux a été tué instantanément et l'autre a été dangereusement blessé.

On ne croit mème pas qu'il survive On ne croit même pas qu'il survive

d'hiver a recommence.

Montréal, 22—On poursuit activement les préparatris et l'organi-sation du prochain carnaval de glace. Ce sera le grand succès de la saison.

Il est rumeur en cette ville au jourd'hui, que M. A.mé Gelinas, de la Minerve, et M. Desauiniers, avocat, de Louiseville, seront candidats dans le comté de Maskinongé à l'élection rendue necessaire par la n.ort du regretté M. Houde.

ETATS-UNIS

Philad lphie, 22 — On redoute beaucoup ici une grève des ou-

nommée pour choisir l'endroit où sera placée la statue de Garfield a décidé qu'on la mettra à proximité des terrains du Capitole, à l'inter-section de la lère rue et de l'Avenue

EUROPE

Rome, 22—Le premier-ministre, Desprétis, est dangereusement ma

Berlin, 22-Les socialistes démo crates allemands ont publié un ma nifeste dans lequel ils déclarent une guerre acharnée au prince Bismarck. Leur premier mouvement au Reichstag sera de demander l'abolition des lois contre les socia

Le Caire, 22—En raison de la baisse des eaux du Nil, il est pro baisse des eaux du Nil, il est probable qu'on abandonnera la route du fleuve, au-delà d'Ambukol, pour en suivre une qui, dit on est beaucoup plus courte, et à laquelle ou songeait depuis longtemps.

Londres, 22—La reine est revenue à son château de Winsor au jourd'hui. La santé de Sa Majesté est excellente.

Paris, 22—Sarah Berhardt est retombee dangereusement malade. Il y a eu jeudi de midie, à 6 hrs p, m. 8 décès du cholera en vide

p. m. 8 décès du Cholera de l'Aller et 15 dans les hôpitaux. Il y a aussi eu 14 décès à Oran et 2 à Nantes. A Compiègue, les décès ont été au nombre de 18.

Si vous craignez de devenir con somptif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le cholèra core si vous redoutez le cholèra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr rophylactique ou preventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

dest parti pour Boston met sou fort rhume de cerveau, une bron et decembre prochain à plus braves, l's plus témeraires, se sont quelquefois assez malmenés pour tenir le lit d'épuisement durant quelques jours.

30 cts la bouteille.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00 15 do Sucre Granule \$1.00 Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELI

EPICERIES, PROVISIONS,

VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.

pour paquet, que toute autre tein ture qui ait jamais été fabriquée Quebec, 22—La bibliothèque du lieutenant-gouverneur Cauchon, de Manitoba, est annoncée en vente ici.

La vente aura lieu par un encanteur de cette ville, en même temps que se fera la vente de la bibliothèque du ci-devant juge Alleyn.

Nous avons ici beaucoup de neige et le règne des voitures

concert annuel de la société St André est remis du 1er au 2 decembre.

Monsieur et madame Robidoux de Montréal, sont arrivés au Russell la nuit dernière.

On est à approvisionner l'hôtel de ville du charbon qui lui est nécessaire pour la saison d'hiver.

li y a actuellement 48 patients dans l'hôpital protestant. Tous sont atteints de maladies chroniques. Le marché d'aujourd'hui est un des plus considérables de la saison.

vriers tisserands.
Wilson, N. C., 22—Un incendie a détruit quinze bâtisses. On évalue les pertes à \$30,000.
Washington, 22—Lu Commission
Washington, 22—Lu Commission
Chaudières continuent à expédier Les commerçants de bois des Chaudières continuent à expédier chaque jour des cargaisons considé rables de bois de service.

MM. MacKay et Cie reçoivent, tous les jours, des quantités consi-dérables de grains par la voie du chemin de fer St Laurent et Ostawa.

Les propriétaires de moulins vont cess r leurs opérations aujourd'hui à moins que la température ne se remette au doux.

Le Rév. M. Plantin, de la basili-Le Rév. M. Plantin, de la basili-que, est allé remplacer le curé d'Aylmer, Messire Aguel, obligé de prendre quelques semaines de repos à cause du mauvais état de sa santé.

M. Quellette est à reconstruire, sur la rue Bell, sa maison que le feu a détruite il y a quelques jours et dans laquelle se trouvait alors le malheureux enfant Kelly, qui fut brûlé à mort.

Plusieurs nouvelles troupes d'hommes de chantiers laisseront la ville sous peu. Le travail dans la forêt va être cet hiver le plus considérable et le plus actif qui se soit vu depuis assez longtemps.

M. Jas. Costello, de Eganville, a vendu à un des principaux bouchers d'Ottawa 220 moutons et agneaux. L'acheteur prétend que cela lui suffira à peine pour servir ses pra-tiques durant un mois.

M. Francis Parkman, qui était M. Francis Parkman, qui etait en ville depuis quelques jours pour voir à l'enrégistrement d'une copie authentique de la seconde édition de son livre "Wolte et Montcalm,"

Les orphelins de l'orphelinat St Une rencontre comanesque Les orphelins de l'orphelinat St Joseph célèbrent aujourd'hui la fète de leur zélèe directrice, sœur Ste Cécile. Ils l'ui ont présenté hier un joit bouquet de fêt, accompa gne de la somme de \$20. Aujour-d'hui ils s'en donnent à cœur joie.

Une jeune et jolie dame de Québec étant en visite dans notre capitale, l'un de nos Dudes fut épris d'un amour déses-péré pour elle. Voici comment ils se rencontrèrent et e connurent: Ste Cécile. Ils l'in ont présente hier un joit bouquet de fêt , accompa gne de la somme de \$20. Aujour-d'hui ils s'en donnent à cœur joie.

Mile Désirée, la célèbre artiste de l'opéra-bouffe français, est arrivée en cette ville et loge au Russell. Elle a bien voulu prêter son concours au concert de charité de Mme Christin, et elle chantera La Marseillaise, dimanche soir, au Mu sée Royal.

Monsignor Bouland a laissé Ottawa, ce matin, ainsi que son com-pagnon de voyage, M. Meschine, qui se rend iman distement à Paris pour affaires pressantes. Il reviendra probablement dans quelques mois. Monsignor Bouland se rend

monde. Nos échevins doivent com mencer à se rendre ce témoignage. Que de plaintes, en effet, dans l'air du temos, contre la boue, contre les trottoirs, contre les rues. Aujourd'hui encore, on parle de voitures brisées dans les rues des Chaudièlres, et les charretiers ne chantent pas directement les louanges de nos et la 137 et 1374, rue Sparks, D. A. HARPER, de Montréal, propriétaire, ancien magasin de Flanagan.

DIAMOND DYES

— L'honorable juge Berthelot ètait au Russell hier. Il est repartie pour Montreal.

L'aile supplémentaire qui a été ajoutée au Collège d'Otlawa est presqu'entièrement achevée et la couverture des tofts est à se termi ner sous l'habile direction de M Joseph Leduc, de St Hyacinthe. L'ensemble des bâtis es offre main tenant un très riche et superbe

Les amateurs de chasse, les tu urs impitoyables de tout gibier portant poil ou plume doivent être dans la jubilation cette année. Il est certain, en effet, qu'il y a ac tuellement dans le district d'Ottawa la plus grande quantité de daims et d'autres menus gibiers qui ail ncore visité nos parages.

M. L. N. Loyer, épicier, a été sérénade, mercredi soir, par la fanfare de Sainte-Anne dont il fait partie, à l'occasion de son mariage Pendant la soirée, ses nombreux amis lui présentèrent une adresse accompagnée d'un magnifique ca-deau. M. Loyer, quoique pris à l'improviste, les remercia en ter mes appropriés, et les invita à passer le reste de la soirée avec lui. On s'amusa beaucoup et chacun partit joyeux et satisfait, à une neure avancée de la nuit.

C'est demain soir, 23 courant, u'a lieu à l'Institut Canadien, salle qu'a lieu à l'Institut Canadien, salle du Musée Royal, le grand concert de charité donné en faveur de l'orpheiinat St Joseph. Nous félicitons cordialement Madame C. A. Christin d'avor pris l'initiative de cette œuvre charitable et nous lui souhaitons une sa le comble et une recette royale. C'est une occasion unique de faire la charité en pasunique de faire la charité en pas-sant de gaies et charmantes heures et nous ne doutons pas que tous voudront payer leur obole en fa-veur des orphelins de St Joseph et veur de St Jos aller applaudir les genéreuses ar-tistes de la soirée.

A une assemblée, tenue hier soir au Collége d'Ottawa, le R. P. G-n dreau et MM. P. H. Chabot, Ennie et Laperrière, membres du comité nommé pour jeter les bâses de la Société de Colonisation du lac Société de Colonisation du lac Temiscamingue, ont terminé les règlements de la future association. Une copie de ces règlements va être soumise immédiatement à nos Seigneurs Duhamel et Lorain, et aussitôt qu'ils auront été app ouves, on demandera la sanction de tousceux qui s'intéressent à l'œuvre de coloniser cette partie si riche et s'importante du pays. La societe qui se forme aujourd'hui méritale de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie si riche et s'importante du pays. La societe qui se forme aujourd'hui méritale de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie si riche et s'importante du pays. La societe qui se forme aujourd'hui méritale de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie si riche et s'importante du pays. La societe qui se forme aujourd'hui méritale de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie si riche et s'importante du pays. La societe qui se forme aujourd'hui méritale de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie de nous visitar avent de la future de coloniser cette partie de nous processes de autres vais et réparées. importante du pays. La societé qui se forme aujourd'hui mérit-l'encouragement de tous les citoyens et offre de fortes garanties de succès.

Il y a guerre à coups de plume entre le club de raquette. Fronte-nac et le c'ub de glissade de la Côte Taché. Tant qu'on ne se tirera que de l'encre, le danger ne sera pas éminent, et si l'on en venait au duel nous conseill-rions aux champions l'antique mode, qui cons ste à se battre aux fl-aux à cinquante pas de distance. L'experience à de montré, en effet, que ce genre de combat à outrance est le plus con-forme aux idées de la civilisation et le moins sanguinaire. Tont ce qu'on y est exposé à gagner est un

Désrant acheter quelques cadeaux élégants et utles pour ses amies, la vi iteuse
ilit comme tout le monde et se diriga vers
le grand magasin de 10 et 25 cents et de
\$1.00 de Harper. Dans le même temps,
un des dandys de notre ville y entrait. La
jeune dame ayant alors aisse tomber son
mouchoir, le galant se précipita pour le
lui rendre; mais ses mouvements étant
trop gênés par ses rabits, il tomba aux
pieds de l'étrangère.
Il demeura la comme un pauvee pécheur
aux pieds de l'an e de la compassion,
étant si étroitement emprisonne dans ses
labits qu'il un était impossible de se relever.

pour affaires pressantes. Il reviendra probablement dans quelques mois. Monsignor Bouland se rend da Montréal où il séjournera quelques semaines.

On ne peut pas avoir des égards pour fa pauvrete financière de la Corporation et satisfaire tout le monde. Nos échevins doivent commencer à se rendre ce témoignage.

COUR DE POLICE

| Présidence du juge O'Gara |

William Kilby, pour avoir volé un asque appartenant à M. High Allan, carse remire à lun ii.
H. Dunning, ivrognerie et désordre sur a rue, \$5 d'amende et \$2 de frais.
Un june homme, accuré d'avoir mairaité un cheval, est acquitté faute de preuve.

preuve.

Francis Curran, accusé de désor re dans sa maison et de troubler ses vo sins, est condamné «\$2 d'amen e et \$1 de frais.

Un hôtellier, a cusé de vente de boisson après les heures prescrites par la loi, condamné à \$2 d'amende et \$2 de fra s.

Un nommé Paquette, ivrognerie et désordre sur la rue, condamné à \$5 d'amende et \$2 de fra is.

sordre sur la tue, out.

A ex. Guertin, vagabondage, condamné à six mois de prison aux travaux forcés.

AVS SPECIAUX

emède pour la toux n'a pas d égale Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et en-veloppe porte la marque de com-En vente chez H. F. MacCarty et

On DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de char-bon, et tout aussi don. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privees, magasius, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine

NEL et du JUR de L'AN

Prière de nous visitar avant d'aller ail-

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE.

VENTE PAR ENCAN

Huissier de la Cour Suprème, B. C. RUE BRITANNIA,

HULL.
Ottawa, 20 nov. 1881

Informe le public en général qu'il recevra des offres pour l'achat de toat le roulant de sin hôtel a

Consistant en meubles de salon, de cham-b es à coucher, effets de bar, liqueurs,

AMERS CA VADIENS

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis-Préparé par le

Dr N. LACERTE.

Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZÉAR ALARIE, 71 rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884

A. A. ADAM,

No. 58, rue Sparks, Ottawa M. Adam suivra les Cours civiles et cri-

Otiawa, 22 Novembre, 1884.

C. O Dacier, Ottawa.

ETRENNES

Samedi, à 2 heures de l'après-midi, au No 30 rue Wellington, et au No 9 rue Elgin, le même jour les artis les suivans:
Tapis p. élatrs, table à diner et ovale, étagère, écran en noyer noir, fauteuils, mateiats, lits de plumes, couchettes, buffets, tables, poèles doubles et simples, poèles à cuisine pour bois et charbon, livres, etc.

A. H. Macdona'd, Encintear de la Reine. Ottawa, 20 Nov. 1884.

G. J. Labelle,

CHANCE SANS PAREILLS

M. M D.PAQUETTE désirant se livrer en No 62 Rue York

No 57 RUE CLARENCE

cigares, etc.
S'adresser soit au No 57 rue Clarence, ou au No 62 rue York.
19-11-1 s

TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Avocat, Procureur, Notaire, Sollici-trur et Collecteur. Bureau: chez MM. O'Gara & Remon,

Tout doit eire vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devan' occupé par M. Jos. Senecal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouver tun magasin de pomper funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornements et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Entrepreneur de

APOLOGIE!

J'étais presque prêt à prophétiser, same-di dernier, que l'hiver commencerait le lundi suivant, l'rsque diverses causes sont ve us m'empècher d'y donn-r mon at-

tention.

Il est trop tard, maintenant, mais je no rris l'espoir qu'aucu intérêt n'a eu à souffrir de mon m tisme.

It n'est pas trop tard, cepe dant, nour ajout-r qu- l'hiver est à vos portes, et que mon étalage de fourrue est as-ez vaste e, tvari pour satisfaire à toutes les demandes.

R. J. DEVLIN.



AVIS est donné par le présent, en vertu de la section 37, p.r. 5, de "l'Acte du Ser-vice Civil du Canada, 1832," que la date-laquelle aura lieu l'examen pour l'avance-ment dans les divisions intérieure et exré-rieure du Service Civil, est farée à JEUDI, le 18 Décembre 1884, et que le nombre d'avancements qu'il y aura probablement dans chaque classe de chaque division est comme suit:

Division administrative intérieure.

Division ad ninistrative extérieure. Preniers commis Commis de première classe. Commis de seconde classe.

J. A. CHAPLEAU, Secrétaire d'Etat. Secrétariat d'Etat, Uttawa 14 Nov., 1884.

TERRE A VENDAE

Quatrième partie du lot No 26, lère con cession de Glouce ter, sur la rivière Ottawa de la comparent 42 acres de terrain dont la moitié es en terra meuble, propie au jardinage, l'autre moitié est en terr glaise de première qualité. S'adresser GEORGE MAY.

Harchand de Ferronne 54 Rue Sp.irks, Ottawa.



Une des meilleures preparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagment immédiat et la gririon de la Toux, du Rhumde la Bronchite, de l'Érouement, de la Croupe de toutes les maladies de s Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

SPRUCINE

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver le santé de leurs enfants; il peut être donné avec 'a plus grande confiance aux enfants dans les cassurants Colique. Distribée, Dyssenteric, Dentition douloireuse, insomnie, Toux.

en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats

Seul proprietaire,
B. E. MoGALE, Chimiste.
Molt:



Des avantages spéciaux sont offerts aux La buvette est toujours pourvue des meil-eurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares.

A. CHABOT 472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGAS N D'EFFETS

T. P. O'CONNOR, Prop.

Assortiment complet de carcasses en bois pour toutes espéces de voirures moyeux, jantes, manchons de charrures etc., etc. Une boutique p ur la confection des voitures et attachée à l'établissement.

M. Chabat répare et rabrique a ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro

B. F. L. C. 21 1, Chimistre 472, Rue SUSSEX, Ottawa

Ce sirop est préperée avec l'approdition des professeurs de l'E de Médecine de Chirurgie de Montreal, Fulté de Médecide de l'Université u Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE,

CLUB HOUSE 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été reparée, décorée et leublée à neuf avec toutes les A méliorations Mod rnes

Ottawa, 2 sept 1884 POUR VOITURES

Les Impress exécutées plusieurs etc., d'un

" LE

Renfern

LAUL

AD

Ottawa (LA RÉ

Europe.

libre rép

reparle : demande tira, en fi de se ré vrage, c texte que La qui tion des l'attentio: notre sièc

d'hui enc

remède.

vérité, le

Les éco humanita

de leur se tions. M ces homn avoir rais théorie al pratique, meuraien Les go terrain, chose.

n'est pas

gne mên

que l'on

qui pourr

véritable,

avec la bê vaincre, l' Louvri prit de no se croyar constitue plus cepen ses droits. licence et ver. L'es christianis que l'hon plus cru la récomp

de l'humi il a aper celui qui p le pourque plus à un si grandes se perden l'infini et q

coit, il s'e tionner les jusqu'alors

pas à un se t. force b